

# QUICK USER GUIDE

**FR** - Scannez le QR code, découvrez et téléchargez manuel.  
**EN** - Scan the QR code and download the full manual  
**IT** - Scansiona il QR code e scarica il manuale completo  
**DE** - Den QR-Code scannen und das gesamte Handbuch herunterladen.  
**ES** - Escanea el código QR y descarga el manual completo  
**PT** - Escaneie o código QR e descarregue o manual completo.  
**GR** - Σκάνητε τον κωδικό QR και κατεβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο  
**TR** - Kullanım kılavuzunun tamamını indirerek için kare kodu okutunuz  
**NL** - Scan de QR-code en download de volledige handleiding  
**DK** - Scan QR-koden og download den komplette vejledning  
**NO** - Skanner QR-koden og last ned hele manualen  
**SE** - Skanna QR-koden och ladda ned den fullständiga handboken  
**FI** - Lue QR-koodi ja lataa käyttöopas kokonaisuudessaan  
**CZ** - Naskenujte QR kód a stáhněte si kompletní manuál

**PL** - zeskanuj kod QR i pobierz pełną instrukcję  
**SI** - Skenirajte QR-kodo in prenesite celoten priročnik  
**SK** - Naskenujte QR kód a stiahnite si kompletný manuál  
**LT** - Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite visą vadovą  
**BE** - Scanez de QR-code en download de volledige handleiding  
**RU** - Отсканируйте QR-код и скачайте полное руководство  
**HU** - A QR-kód beolvasásával töltsse le a teljes kézikönyvet  
**RO** - Scanați codul QR și descărcați manualul complet  
**HR** - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletan priručnik  
**LV** - Ieskenējiet QR kodu un lejupielādējiet visu rokasgrāmatu  
**EE** - Skaneerige QR-kood ja laadige täielik kasutusjuhend alla  
**BGR** - Сканирайте QR кода и изтеглете цялото ръководство  
**SRB** - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletno uputstvo

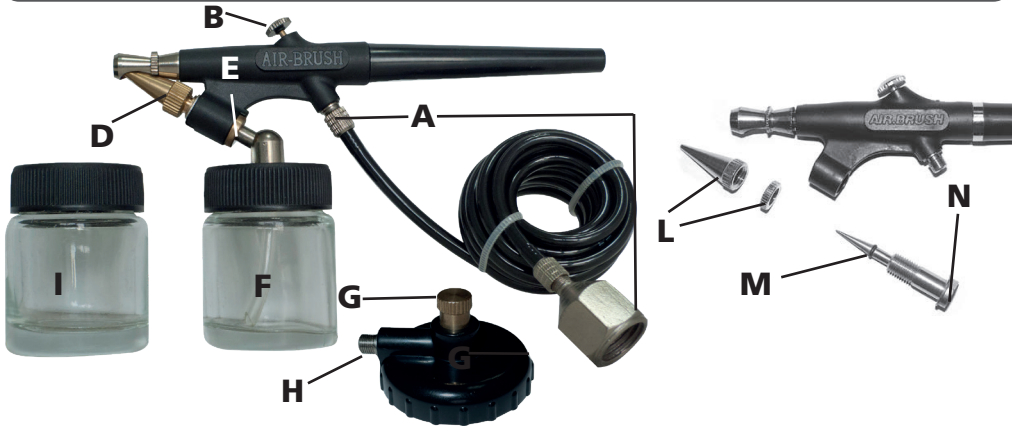


# DOWNLOAD Manual

<https://www.abacaircompressors.com/en/manuals>



## GENERAL VIEW



**FR** A: alimentation **B**: bouton-poussoir **D**: buse **E**: pistolet **F/I**: réservoir de couleur **G**: roue **H**: adaptateur **L**: buse **M**: caoutchouc **N**: tête de l'aiguille  
**EN** A: air supply **B**: push-button **D**: nozzle's hood **E**: airbrush **F/I**: tank colour **G**: wheel **H**: adapter **L**: nozzle's components **M**: rubber washer **N**: needle's head  
**IT** A: alimentazione aria **B**: pulsante **D**: ugello **E**: aerografo **F/I**: serbatoio colore **G**: ruota **H**: adattatore **L**: componenti dell'ugello **M**: rondella di gomma **N**: testa dell'ago  
**DE** A: Lufteinlassöffnung **B**: Drucktaste **D**: Düsenabdeckung **E**: Airbrush **F/I**: Behälter Farbe **G**: Rad **H**: Adapter **L**: Düsenbauteilen **M**: Gummischeibe **N**: Nadelpkopf  
**ES** A: entrada de aire **B**: botón **C**: casquillo **E**: boquilla **E**: aerógrafo **F/I**: depósito **G**: rueda **H**: adaptador **L**: componentes de la boquilla **M**: arandela de goma **N**: aguja  
**PT** A: entrada de ar **B**: botão **D**: capuz do bico **E**: aerógrafo **F/I**: tanque com a cor **G**: roda **H**: adaptador **L**: componentes do bico **M**: anilha de borracha **N**: cabeça da agulha  
**GR** A: εισαγωγή αέρα **B**: κουμπιά **D**: καλύμματος του ακροφυσίου **E**: αερογράφο **F/I**: δοχείο με το χρώμα **G**: χειροτόχο **H**: προσαρμογέα **L**: εξαρτήματα του ακροφυσίου **M**: λαστικήνα ροδέλα **N**: κεφαλή της βελόνας  
**TR** A: giriş açılıklığına **B**: düğmeye **D**: kapakçının **E**: tabancasının **F/I**: üni renkle **G**: tekerlek **H**: adaptör **L**: bileşenlerinden **M**: lastik rondelayı **N**: kafasını  
**NL** A: luchtinlaatopening **B**: drukknoop **D**: mondstuk **E**: F/I: tank kleur **G**: wiel **H**: adapter **L**: onderdelen van het mondstuk **M**: rubberen sluitring **N**: kop van de naald  
**DK** A: luftindtaget **B**: trykknappen **D**: dysen **E**: airbrushen **F/I**: tanken med malingen **G**: hjulet **H**: adapteren **L**: dysekomponenterne **M**: gummispændskiven **N**: nålehhovedet  
**NO** A: luftinntakåpningen **B**: trykknappen **D**: dysen **E**: malingsspyret **F/I**: fargen tanken **G**: hjulet **H**: adapteren **L**: delene i munstykket **M**: gummipakningen **N**: nålhodet  
**SE** A: luftintagsöppningen **B**: tryckknappen **D**: munstycket **E**: airbrushen **F/I**: tanken med färgen **G**: hjulet **H**: adaptern **L**: munstycksdelarna **M**: gummibrickan **N**: nålhuvidet  
**FI** A: ilmavirtausaukkoon **B**: painiketta **D**: suuttimen **E**: ilmasuihkuttimen **F/I**: säiliös värillä **G**: pyörän **H**: sovittimen **L**: suuttimen osasta **M**: irrota kumilevy **N**: neulan pää  
**CZ** A: vstupní otvor **B**: tlačítko **D**: trysky **E**: kartáčem **F/I**: barvou nádrž **G**: kolek **H**: adaptéru **L**: součástí trysky **M**: gumovou podložku **N**: hlavu jehly  
**PL** A: powietrza **B**: przycisk **D**: dyszy **E**: natryskowym **F/I**: zbiornika farbą **G**: H: adaptera **L**: dyszy igły **M**: gumową podkładkę **N**: leb igły  
**SI** A: dovod zraka **B**: gumb **D**: šobe **E**: brizgalno pištolo **F/I**: posodo z barvo **G**: kolesce **H**: adapterjem **L**: iglo **M**: gumijasto tesnilo **N**: glavo šobe  
**SK** A: vzduchu **B**: tlačidlo **D**: trysky **E**: pneumatikou pištoľou **F/I**: zásobník farbou **G**: kolieska **H**: adaptérom **L**: komponentov dýzy **M**: gumovú podložku **N**: hlavicu ihly  
**LT** A: įleidimo anga **B**: mygtuką **D**: antgaliu **E**: pulverizatoriai **F/I**: rezervuarą dažų **G**: ratuką **H**: adapterį **L**: antgaliu komponentų **M**: guminį tarpiklį **N**: adatos galvutę  
**BE** A: паветразборніка **B**: кнопку **D**: адтуліну **E**: фарбавальным рэзервуара **F/I**: фарбавальным рэзервуара **G**: колыца **H**: адаптарам **L**: іголка дэталі выпускной адтуліны **M**: гумовую шайбу **N**: галоўку іголка  
**RU** A: воздушное отверстие **B**: кнопку **D**: сопла **E**: краскопультom **F/I**: банка краской **G**: колесико **H**: переходником **L**: компонентов сопла **M**: резиновую шайбу **N**: головку иглы  
**HU** A: levegőbemenete **B**: nyomógombot **D**: adtuílynu **E**: festékszóró **F/I**: tartály színnel **G**: csavart **H**: adapterrel **L**: fűvóka alkatrészeiről **M**: gumitömítést **N**: tű fejtőnek  
**RO** A: aerului **B**: butonul **D**: duzei **E**: aerograful **F/I**: rezervor cu culoare **G**: rotița **H**: adaptorul **L**: componentele duzei **M**: șaibă din cauciuc **N**: capul acului  
**HR** A: ulaza **B**: gumb **D**: mlaznice **E**: zračnog kista **F/I**: bojom spremnika **G**: kotačić **H**: adapterom **L**: dijelove mlaznice **M**: gumenu podložku **N**: glavu igle  
**LV** A: atvere **B**: spiedpogu **D**: atveri **E**: pulverizatora **F/I**: tvertnes ar krāsu **G**: rīpa **H**: adapteri **L**: sprauslas komponenta **M**: gumijas blīvi **N**: adatas uzgali  
**EE** A: sisselaskeava **B**: surunuppu **D**: düüskatke **E**: kinnitusega **F/I**: värviga paagist **G**: ratast **H**: adapteriga **L**: düüsi komponendid küljest **M**: kummist seib **N**: nõelapea  
**BGR** A: входа за въздух **B**: бутон **D**: дюзата **E**: аерограф **F/I**: резервуар с цвѐта **G**: колелото **H**: адаптер **L**: компонентите на дюзата **M**: гумения пръстен **N**: главата на иглата  
**SRB** A: ulaznom otvoru **B**: dugme **D**: mlaznice **E**: vazdušne četke **F/I**: rezervoara bojom **G**: toččić **H**: adaptera **L**: komponenti mlaznice **M**: gumenu podložku **N**: glavu igle





FR	Lire attentivement la notice et les étiquettes de l'outil. Lire et suivre toutes les instructions.
EN	Read the manual and tool labels carefully. Read and follow all the instructions.
IT	Leggere attentamente il manuale e le etichette dell'utensile. Leggere e seguire tutte le istruzioni.
DE	Die Bedienungsanleitung und die Etiketten des Geräts aufmerksam durchlesen. Alle Anweisungen lesen und befolgen.
ES	Lea atentamente el manual y las etiquetas de la herramienta. Lea y siga todas las instrucciones.
PT	Ler atentamente o manual e as etiquetas da ferramenta. Ler e seguir todas as instruções.
GR	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και τις ετικέτες του εργαλείου. Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
TR	Aletin kılavuzunu ve etiketlerini dikkatlice okuyun. Yönergelerin tümünü okuyun ve uygulayın. U
NL	Lees de handleiding en de etiketten van het gereedschap aandachtig door. Lees alle instructies en volg deze op.
DK	Læs vejledningen og mærkaterne på redskabet grundigt. Læs og følg alle instruktionerne.
NO	Les nøye verktøyet etiketter og håndbok Les og følg alle instruksjoner.
SE	Läs noggrant igenom verktygets handbok och etiketter. Läs igenom och följ alla instruktioner.
FI	Lue huolellisesti ohjekirja ja työkalun merkinnät. Lue ja noudata kaikkia ohjeita.
CZ	Pozorně si přečtěte návod a štítky na nástroji. Přečtěte si a dodržujte všechny pokyny.
PL	Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz etykiety umieszczonej na urządzeniu.
SI	Natančno preberite navodila in etikete orodja Vsa navodila preberite in upoštevajte.
SK	Pozorne si prečítajte návod a štítky na nástroji. Prečítajte si a dodržiavajte všetky pokyny.
LT	Atidžiai perskaitykite įrankio vadovą ir etiketes. Perskaitykite ir laikykitės visų nurodymų.
BE	Уважлива прачытайце інструкцыю выкарыстання і этыкетку інструмента. Азнаёмцеся і выконвайце ўсе ўказанні.
RU	Внимательно прочитайте инструкцию и этикетки на инструменте. Прочитайте и выполняйте все инструкции.
HU	Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és a szerszámon lévő címkét! Olvassa el és kövesse az utasításokat!
RO	Citiți cu atenție manualul și etichetele instrumentului. Citiți și respectați toate instrucțiunile.
HR	Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i naljepnice na alatu. Pročitajte i pridržavajte se svih uputa.
LV	Uzmanīgi izlasīt ierīces rokasgrāmatu un etiķetes. Izlasīt visas instrukcijas un sekot tām.
EE	Kasutusjuhend ja etiketid hoolikalt läbi lugeda. Lugeda läbi ja järgida kõiki instruksioone.
BGR	Прочетете внимателно ръководството и етикетите на инструмента. Прочетете и следвайте инструкциите.
SRB	Pažljivo pročitajte priručnik i nalepnice na alatu. Pročitajte i sledite sva uputstva.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Air pressure max, Pressione pneumatica max., Maximaler Luftdruck, Pression d'air max, Presión de aire máx., Pressão de ar máx., Max. luchtdruk, Maks. luftrykk, Luftrykk max, Ilman enimmäispaine, Max. ciśnienie, Μέγ. πίεση αέρα, Maks. tlak zraka, Zračni tlak maks., Max. súritett levegő nyomás, Max. tlak vzduchu, Max. tlak vzduchu, Макс. давление воздуха, Maks. luftrykk, Hava basıncı maks., Presiune de aer max., Максимально налягане на въздуха, Maks. radni pritisk, Oro slégis maks., Maksimaalne õhusurve, Maks. gaisa spiediens.	bar	<b>2</b>
Diámetro buse, Nozzle diameter, Diametro ugello, Düsendurchmesser, Diámetro de la boquilla, Diámetro do bico, Διάμετρος ακροφυσίου, Nozül çapı, Diameter mondstuk, Dyse diameter, Munestykke diameter, Munstyckets material, Suuttimen materiaali, Průměr trysky, Šrednica dyszy, Premer šobe, Priemer dýzky, Antgalio skersmuo, Диаметр выпускной адтулны, Длина винилового шланга, Fúvóka átmérője, Diametru duzã, Promjer mlaznice, Sprauslas diametrs, Dūūsi lābimõõt, Диаметр на дюзата, Prečnik mlaznice	[mm]	<b>0,5</b>
Matériau buse, Nozzle material, Materiale ugello, Düsenmaterial, Material de la boquilla, Material do bico, Υλικό ακροφυσίου, Nozül malzemesi, Materiaal mondstuk, Dyse materiale, Munestykke materiale, Munstyckets material, Suuttimen materiaali, Materiál trysky, Materiál dyszy, Material šobe, Materiál dýzky, Antgalio medžiaga, Материал выпускной адтулны, Материал сопла, Fúvóka anyaga, Material duzã, Materijal mlaznice, Sprauslas materiāls, Dūūsi materjal, Материал на дюзата, Materijal mlaznice	-	<b>Hpb59-1</b>
Air consumption, Consumo d'aria, Luftverbrauch, Consommation d'air, Consumo de aire, Consumo de ar, Luchtverbruik, Luftforbrug, Luftförbrukning, Ilman kulutus, Zużycie powietrza, Κατανάλωση αέρα, Potrošnja zraka, Poraba zraka, Súritettelvegő-igény, Spotřeba vzduchu, Spotreba vzduchu, Потребление воздуха, Luftforbruk, Hava tüketimi, Consum de aer, Разход на въздух, Potrošnja vazduha, Oras sãnaudos, Őhutarve, Gaisa patēriņš.	[l/s]	<b>15</b>
Air inlet (BSP), Ingresso aria (BSP), Lufteinlass (BSP), Entrée d'air (BSP), Entrada de aire (BSP), Entrada de ar (BSP), Luchtinlaat (BSP), Luftintag (BSP), Luftintag (BSP), Ilmantulo (BSP), Wlot powietrza (BSP), Είσοδος αέρα (BSP), Ulaz zraka (BSP), Vhod za zrak (BSP), Levegőbemenet (BSP), Přívod vzduchu (BSP), Přívod vzduchu (BSP), Воздухозаборник (BSP), Luftinntak (BSP), Hava girişi (BSP), Admisie a aerului (BSP), Размер на отвора за въздух (BSP), Ulaz vazduha (BSP), Oras įleidimo anga (BSP), Őhu sisselase (BSP), Gaisa ievade (BSP).	[inch]	<b>1/4"</b>
Sound pressure level (LPA) acc. to. EN ISO 15744, Livello di pressione acustica (LPA) sec. EN ISO 15744, Schalldruckpegel (LPA) gem. EN ISO 15744, Niveau de pression sonore (LPA) selon la norme EN ISO 15744, Nivel de presión sonora (LPA) según EN ISO 15744, Nivel de pressão sonora (LPA) de acordo com a norma EN ISO 15744, Geluidsdrukniveau (LPA) volgens EN ISO 15744, Lydtryksniveau (LPA) iht. EN ISO 15744, Ljudtrycksnivå (LPA) enligt EN ISO 15744, Äänenpainetaso (LPA) standardin EN ISO 15744 mukainen, Poziom ciśnienia akustycznego (LPA) zgod. z normą EN ISO 15744, Επίπεδο ηχοστάθμης (LPA) κατά. EN ISO 15744, Razina zvučnog tlaka (LPA) prema. EN ISO 15744, Raven zvočnega tlaka (LPA) v skladu z. EN ISO 15744, Hangnyomásszint (LPA) az EN ISO 15744 szerint, Hladina akustického tlaku (LPA) podle normy EN ISO 15744, Hladina akustického tlaku (LPA) podľa EN ISO 15744, Уровень звукового давления (LPA) согласно стандарту EN ISO 15744, Lydtrykksnivå (LPA) iht. EN ISO 15744, Ses basıncı seviyesi (LPA) - EN ISO 15744 uyarınca, Nivel de presiune sonoră (LPA) conform cu EN ISO 15744, Ниво на звуковото налягане (LPA) съгласно EN ISO 15744, Nivo zvučnog pritiska (LPA) u skladu sa. EN ISO 15744, Garso slėgio lygis (LPA) pagal EN ISO 15744, Helirõhu tase (LPA) vastavalt EN ISO 15744, Skapas spiediena līmenis (LPA), saskaņā ar standartu EN ISO 15744.	[dba]	<b>62</b>
weight, peso, Gewicht, poids, Peso, peso, Gewicht, vægt, vikt, paino, waga, βάρος, težina, teža, tömeg, hmotnost, Hmotnosť, Маца, vekt, аҗирик, greutate, Maca, težina, svoris, kaal, svars.	[kg]	<b>0.3</b>
Longueur du tuyau en vinyle, Vinyl hose lenght, Lunghezza del flessibile in vinile, Vinyl-Schlauch-Länge, Longitud de la manguera de vinilo, Comprimento da mangueira de vinil, Μήκος εύκαμπτου σωλήνα βινυλίου, Vinyl hortum uzunluğu, Lengte vinylslang, Længde på vinylslange, Vinylslange lengde, Vinylslangens längd, Vinyyliletkun pituus, Délka vinylovej hadice, Długość węży winylowego, Dolžina vinilne cevi, Dĺžka vinylovej hadice, Vinilo žarnos ilgis, Даўжыня вінілавага шланга, Длина винилового шланга, Vinil tõmliõ hossza, Lungimea furtunului din vinil, Dulžina vinil crijeva, Vinila šļūtenes garums, Viniüülvooliku pikkus, Дължина на винилен маркуч, Dužina vinilskog creva	[mm]	<b>1500</b>

Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - Konformitätserklärung EWG - Declaración de conformidad CE  
Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklæring - Försäkran om CE-överensstämmelse  
CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus - Δήλωση συμμόρφωσης CE - Oświadczenie o zgodności KE - Izjava o skladnosti EZ - Izjava o skladnosti ES  
ЕК-меѓеѓелеѓосѓеѓи nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Vyhlášení o zhode EHS - Декларация о соответствии нормам ЕС - EF-overensstemmelseserklæring  
AT uygunluk beyanı - Declarație de conformitate CE - ЕО Декларация за съответствие - EZ deklaracija o usaglasenosti  
Deklaracija dėl EB reikalavimų vykdymą - Vastavusdeklaratsioon EK - Paziņojums par atbilstību EK prasībām

SI DICHIARA CHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUENTE PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIÉTÉ DECLARE QUE LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGEND AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUCTO SEGUINTE WIJ VERKLAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAAND PRODUCT - VI ERKLÆRER, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÅENDE PRODUKT VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU EMEIS ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ ΟΤΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŻE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU POTVRBUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN - IZJAVLJAMO, DA JE PROIZVODNJA NASLEDNJEGA PROIZVODA KIJELENTJÜK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK - PROHLÁŠUJEME, ŽE NIŽE UVEDENÝ VÝROBEK - VYHLASUJEME, ŽE TENTO VÝROBEK ЗАВЯЛЯМ, ЧТО КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ - VI ERKLÆRER AT KONSTRUKSIJONEN AV DET FØLGENDE PRODUKTET - AŞAĞIDA BELİRTİLEN ÜRÜN İMALİNİN SE DECLARĂ CĂ, DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV, PRODUSUL - ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ ИЗРАБОТВАНОТ НА СЛЕДНИЈА ПРОДУКТ POTVRDUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN - PAREIŞKIAME, KAD ŠIS PRODUKTAS - KINNITAME, ET JÄRGMINE TOODE MÉS PAZIŅOJAM, KA SEKOJOŠAIS PRODUKTS

ITEM NUMBER :

ITEM DESCRIPTION :

YEAR OF PRODUCTION :

È CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS  
EST CONFORME AUX DISPOSITIONS SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT  
ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES DISPOSIÇÕES  
IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYLDER FØLGENDE FORSKRIFTER  
ÄR I ÖVERENSSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLAOLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ  
JEST ZGODNA Z NIŻEJ WYMIENIONYMI NORMAMI - U SKLADU SA SLJEDÉCIM ODREDBAMA - V SKLADU Z NASLEDNJIMI ODREDBAMI  
MEGFELÉL A KÖVETKEZŐ RENDELETEKNEK - JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCIMI SMĚRNICEMI - BOL VYROBENÝ V SÚLADE S NASLEDUJÍCIMI SMERNICAMI  
ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I ÖVERENSSTÄMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER  
AŞAĞIDAKI KURALLARA UYGUNLUĞUNU BEYAN EDERİZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIȚIILOR  
E В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ РАЗПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDEĆIM PROPISIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANČIOMIS DIREKTYVOMIS  
ON VALMISTATUD KOOSKÖLAS JÄRGMISTE DIREKTIVIDEGA - TIKAI IZGATAVOTS ATBILSTOŠI SEKOJOŠAJĀM DIREKTĪVĀM

2006/42/EC  
Standard: EN 1953:2013

ED AUTORIZIAMO - AND WE AUTHORIZE - ET NOUS AUTORISONS - UND WIR GENEHMIGEN - Y AUTORIZAMOS - E AUTORIZAMOS - EN WIJ GEVEN TOESTEMMING - HERVED GODKENDER VI - OCH VI GODKÄNNER - JA ANNAMME LUVAN - ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΛΟΓΟΥΜΕ - UPOWAŻNIAMY - I OVLAŠŤUJEME - IN DOVOLJUJE SE, DA SE - ES FELHATALMAZZIK - A POUVOLJUJEME - A AUTORIZUJEME - I RAZPREDAME - OG VI AUTORISERER - JA YETKILI KILMAKTAYIZ - SI AUTORIZAM - ДАБА СЕ РАЗПРЕШЕНИЕ - I OVLAŠŤUJEMO - IR DUODAME LEIDIMĄ - JA VOLUTAME - UN MÉS PILNVAROJAM

AARIAC S.r.l. - Via C. Colombo 3, Robassomero (TO) 10070 ITALY

A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO PER NOSTRO CONTO - TO DRAW UP THE TECHNICAL FILE ON OUR BEHALF - À RÉALISER LE FASCICULE TECHNIQUE POUR NOTRE COMPTE - DIE TECHNISCHE BROSCHÜRE AUF UNSERE RECHNUNG ZU GRÜNDEN - LA CREACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO A NUESTRO NOMBRE - A FORMAR O FASCÍCULO TÉCNICO POR NOSSA CONTA - HET TECHNISCHE DOSSIER NAMENS ONS OP TE STELLEN - ÖPRETELSE AF DET TEKNISCHE HÆFTE PÅ VORES VEGNE - ATT SKAPA DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN Å VÅRA VÄGNAR - TEKNISEN OPPAAN LAATIMISALLE PUOLESTAMME - NA ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΤΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΑΚΕΛΟ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΜΑΣ - DO WYKONANIA DLA NAS TECZKI TECHNICZNEJ - FORMIRANJE TEHNIČKIH UPUTA ZA NAŠ RAČUN - NA NAŠ RAČUN IZDELA POPOLNO TEHNIČNO DOKUMENTACIJO - HOGY RESZÜNKRÉ ELKÉSZÍTSE A MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓT - VYTVOŘIT TEHNIČKOU SLOŽKU NA NAŠ ÚČET - VYTVOŘIT TEHNIČKOU ZLOŽKU NA NAŠ ÚČET - СОСТАВИТЬ ТЕХНИЧЕСКУЮ БРОШЮРУ ВМЕСТО НАС - TIL Å UTFORME DEN TEKNISCHE DOKUMENTASJONEN FOR OSS - BIZIM HESABIMIZI TEKNİK BİR FASİKÜLÜN OLUSTURULMASINA - SA SE REALIZEZE PENTRU NOI BROȘURA TEHNICĂ - SA СЪСТАВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКО РЪКОВОДСТВО ТО НАШЕ ИМЕ - PRAVLJENJE TEHNIČKIH UPUTSTAVA PO NAŠEM NALOGU - MUIMS PARENĢTI TEHNIJĀI APRĀŠA - MEIE NĪMEL TEHNILISE BROȘURI KOOSTAMIST - IZSTRĀDAT MŪSU VĀRDĀ TEHNIŠKO INFORMĀCIJU



UWE SCHRADER  
General Manager  
for Purchasing

Robassomero, 29/07/2019



Maarten Van Acker

Progettazione del prodotto, Product engineering, Ingénierie du produit, Fertigungstechnik, Ingeniería del producto, Engenharia de produtos, Product engineering, Produktkonstruktion, Produkttechnik, Tuoteiden suunnittelu, Τεχνικός σχεδιασμός προϊόντος, Inżynier produktu, Inženiring izdelka, Terméktervezés, Navrh produktu, Návrh produktu, Produktutvikling, Proiectant, Инженерия на продукти, Gaminis konstravimas, Tuote teknika, Izstrādājuma tehnoloģija

Engineering manager